

申報

同君順德京街○紅泰揚江昌全盛北菓保臺局 第七千九百七十七號 厚街新沙府湖廣二洋取字五說刊者
上海零售每張取錢十文 外埠則照遠近酌加郵費 西曆一千八百九十五年七月初六日禮拜六 今日本另出附臨不取分交

閏五月十四日

者今皆成爲佳花美木而園囿亦因之生色矣國家之於人材也亦然今中華土地之廣大人民之衆多甲於五洲冠於四海宜其人材之迭出不窮矣然而欲求理財之材則無有也欲求格物之材則無有也欲求出奇制勝之材亦無有也欲求折衝禦侮之材更無有也幸而承平無事則寂寂無聞昏昏而過耳不幸而倭人背盟啓釁則藩封任其滅絕邊陲任其虜劉海軍任其傾覆名城任其殘破生靈之禍未有窮期矣嗚呼皇上顧全大局息兵睦鄰使老臣相國屈志求和於是膏腴之地數千里棄如敝屣府庫之金三百兆用如流沙嗚呼以我地大物博之中華與彼區區數島之日本較量大小奚啻十倍於彼即謂我弱彼強而牛雖犂價於豚上其畏不死而今竟至於斯者其故何耶說者謂我之致敗由於船艦之不速槍砲之不新士卒之未練糧餉之未充故耳而不知此皆末也非本也我軍致敗之由由於無人材也苟無人材船艦雖速誰其駕之槍砲雖新誰其用之士卒雖練誰其統之糧餉雖充誰其運之自古以來國家有人材則興無人材則敗此乃歷歷不爽者雖然豈中國之果無人材哉蓋未嘗培植於平時至臨事乃不免張皇耳古聖賢人深知此意故設爲庠序學校以教之無人不入學無地不生材所以三代之治獨隆於千古自秦焚書坑儒昔賢培植人材之法漸滅殆盡漢時雖有茂才異等之詔孝弟力田之科終不能比於古昔隆盛之時也有明以來專以八股取士於是所習非所用所用非所習率天下之聰明才力盡銷磨於清奇濃淡之間不亦大可惜耶雖然天地不能終古而不變治法尤貴因時而制宜以今日之中國而欲關自守勢有所不能而以今日之時勢而仍用舊法取士更有何也方今歐洲諸國互相爭雄器械日精機巧日出恃其船堅砲利干預亞洲各國之事倘有違言即以干戈而玉帛而我乃無以應之其能免外人之覬覦耶危急情形至於如此爲中國向來未有之奇局不得不以西學考試爲培植人材之先務而培植人材之法尤以兩學爲當務之急或者曰如于之言其將廢時文而以西學考試爲培植人材之先務是以前時文考試不足以及培植人材也然何以數百年來國家承明之制未嘗變易况近時如胡文忠曾文正諸公皆以詞科出身掌握兵權平定髮捻功烈垂諸竹帛名聲播於寰區此數公者何嘗從西學中一爲考究耶現今京師則有

同文館各省則有廣方言館水師武備等學堂以西學培植人材可謂盛矣然卒未聞有傑出之士非常之才有裨於國計民生者出乎其間然則西學之效果何在歟余曰不然方今各國之人航海東來實創千古以來未有之局而一切交涉之事亦數千百年以來所未有者而猶拘守舊法蹈常習故其將何以禦外侮而固邦本哉且以西學與時文較則時文重而西學輕也上之所重下必有甚焉者矣上之所輕下必有不屑為者矣是以時文雖不遽廢而亦不可偏重也以其重時文者而移其重於西學俾人人知所趨向鼓舞而振興之數年之後有不人才濟濟者吾不信也至於胡曾諸公雖由詞科出身平大難立大功此非時文之能得人才乃人才中之能時文者耳況廣方言館水師武備等學堂僅設於通商口岸為數無多苟能由此類推各省設立西學館廣儲西書購置器具集聰穎子弟講習而研究之日有課月有考歲有遷安見無有志之士乘時奮發為朝廷備緩急之用哉嗚呼亞洲之事亟矣禍亦不遠矣吾願國家之於人才幸無使其同於佳花美木之與榛莽荆棘同朽於荒僻之地庶幾其有若干乎

上諭恭錄 ○閏五月初五日奉 上諭增祺奏故員欠解銀兩延不完交請飭革職嚴追一摺已革前署黑龍江綏化廳通判理刑員外郎祿祥欠解地租燒課等款為數甚鉅迄未完繳實屬玩延祿祥着即行革職仍勒限該家屬掃數完繳並將該故員任所寓所資財家產一併先行查明備抵以重庫款該部知道欽此

議約紀事 ○昨日下午北京來電云日本使臣與總署王大臣逐日往來共商機要蓋此次中日兩國所議和約正欵本已簽字互換尚有零星約款近日由日使與總署共議日使不為已甚彼此和衷商訂無甚挑剔大約可以凡

速竣事從此零欸議成中日兩國可以永敦和好豈非生民之福哉

貨欸已定 ○中國向西國借貸金資為賠償日本兵費之用或成或不成迄無定論茲閱西報言此款由俄法德三國出借共一百萬磅而由麥加利銀行出名承借其息不甚重云

撞船案訊結 ○一千八百九十三年日本千島艦與英公司之拉比納船在內溝相撞一事先由日人在滬控於英按察司不得直復發電往來在英國軍機大臣處控告今始定讞令公司將日本船上所有傷亡弁兵家屬給銀撫卹訟費堂費亦由公司呈繳

先聲奪人 ○本月十三日下午四點鐘香港來電云有英兵船一艘由臺灣府開行昨日已抵香港據言在臺灣府之西人現尚安居如故並無風鶴之驚因劉淵亭軍門統率勁兵親赴臺北迎擊日人為恢復之舉刻下安平一帶當露布之先聲

臺島紀要 ○閩端午日利麼沙輪船自淡水載搭臺北難民三四百人其中婦女居四分之一男子不過百數十人緣日兵苛虐民人掠辱婦女強取財物肆意擾紳商萬萬不能安居是以携眷同行為復我邦族之計有陳阿順者曾由日本總督委辦臺北事務陳見匪類橫行不可一日居遂揮手長辭束裝內渡可見日人之虐待華民誠有目不忍觀耳不忍聞者矣近日基隆滬尾及臺北府一帶時疫盛行日本兵丁死亡枕藉樺山總督亦患疫而斃民間傳染死者尤多宜乎人皆去之若浼也 ○臺北基隆兵潰失守時在事文武各官及幕中佳客麾下健兒各擄厚貲滿載而歸又有各營官統領各局委員經理司事緝載白錫先期匯兌或臨時兌換匯單到廈同各洋行或轉香港支取銀欸計數何止白數十萬緣有官庫銀在內也某宦索為上峯賞識待以心腹任以事權細目宏綱悉歸操縱獲貲最多此次回籍攜帶匯銀一二十萬兩其大如某軍門某太守某別駕等向票局匯兌銀洋其數自數萬兩數千兩以至六七百兩不等先恐後但覺氣溢金銀一本糊塗帳誰與理算 ○差役之訛詐良民真有神出鬼沒之勢令人防不勝防近日臺北婦女避難回廈門者不知凡幾大半寄住親友家亦有暫居客館者上月底有南安縣人某甲由臺北大稻埕携眷到廈適其

同鄉人甲乙在打釣巷開設剃頭店相見之下各訴離東且述離之苦遂下榻焉忽有自稱爲道轅差役者三人到店大聲曰奉諭稽查指甲所帶婦女由臺北拐帶而來須送署懲辦甲告以妻已娶十餘年生有子女况妻亦屬南安人何得誣以拐帶心實不甘卽與揪扭欲赴道署喊冤旋經途人解勸始各散去聞似此訛詐者已見十數處何臺北之民所遭不幸如此耶

頭鄉吊打以報私忿經眼線族人赴省呈控由省電請從轅派兵至該鄉押放緝兇懲辦楊西園軍門卽親帶營兵坐利濟南通兩小火輪赴該鄉勒令交出所掠眼線各人并命該鄉具改過切結以免剿滅之慘鄉老當卽遵諭交人具結完案西園軍門以慈悲心免殺戮慘造福誠不淺哉

由也果於從政乎何有日賜也朱冠賜也達於從政乎何有詩題賦得安得壯士挽天河得河字五言六韻是晚清場至初三日午前發案茲錄前茅十名朱壽椿金慶源吳樞英董錫田千克敬龔永孫甫臣朱鍾靈孫祖苞杜廷棟共十一圖取五百一十名准於初五日招覆

[illegible]

棠一名在鄧縣本衙門研訊錄取口供... 奉化盜案偵行經提道二審前派練軍營勇往棲鳳等處查拿...

道如炊烟然... 勢洶湧時山下有一小雞貨店被水冲倒...

其名曰是必蛇... 水流甚湧孔亦漸寬婦女極大呼聲齊集急用便桶覆壓而止...

示期初十日... 江右瑣聞... 江西省垣訪事人云南昌府倪尊園太守本定於閏五月初二日考試武童...

與修刻已... 鴻鵠候車由大憲委范子妙日前復有由上海來此分設者不知將來生意何如也...

預設供... 旌旆已去... 江寧將軍軍豐軍憲紳泰因即欲赴寧已紀昨報茲悉軍憲於前晚乘鈞和兵輪起節赴寧履任矣...

千恭送... 軍麾北上... 升授廣州將軍保頤菴軍帥亦於前晚附輪北上入觀...

一點鐘... 失火即滅... 本城二舖元堂及道某藥店昨午二點鐘因午炊遺火積薪致兆焚如頃刻間濃烟迷漫...

人手即... 無賴橫行... 本城後保甲總巡夏芝蔭明府命駕至場閱看一週即回...

聲勢不堪... 入耳而晚... 本城後保甲總巡夏芝蔭明府命駕至場閱看一週即回...

見勢不... 戲其為無賴也... 本城後保甲總巡夏芝蔭明府命駕至場閱看一週即回...

人咸不... 知其為無賴也... 本城後保甲總巡夏芝蔭明府命駕至場閱看一週即回...

講茶勢... 密查流氓... 上海流氓各處皆有不一而足大南門外流氓始邦中折梢錢財分派不勻互相口角...

帶前晚... 密查流氓... 上海流氓各處皆有不一而足大南門外流氓始邦中折梢錢財分派不勻互相口角...

知所警... 密查流氓... 上海流氓各處皆有不一而足大南門外流氓始邦中折梢錢財分派不勻互相口角...

定於昨... 密查流氓... 上海流氓各處皆有不一而足大南門外流氓始邦中折梢錢財分派不勻互相口角...

中綠昨... 密查流氓... 上海流氓各處皆有不一而足大南門外流氓始邦中折梢錢財分派不勻互相口角...

將贈... 密查流氓... 上海流氓各處皆有不一而足大南門外流氓始邦中折梢錢財分派不勻互相口角...

人等... 密查流氓... 上海流氓各處皆有不一而足大南門外流氓始邦中折梢錢財分派不勻互相口角...

存濟堂開張上海法

大馬路東首新永興里口認明開前上海縣告示

天下第一最靈內痔丸

天下內痔藥多如牛毛，然無一不效者，惟本堂之藥，能如神。此藥非誇口，因其靈效，故名曰「天下第一最靈內痔丸」。凡患此症者，不論男女老幼，服之立見奇效。本堂藥料，皆係名貴藥材，遵古法炮製，誠濟世之良藥也。每盒一元，每瓶五角。上海英大馬路西坐南朝北精製丸散膏丹各埠代售，批發格外公道。遠近購信，自當格外從廉。

廣東養元藥房分設



上海英大馬路西坐南朝北精製丸散膏丹各埠代售，批發格外公道。遠近購信，自當格外從廉。

胞時一刻立見奇功

廣東濟世堂始創熊胆珍珠人參，飛龍化痔丸。此丸獨重用熊胆珍珠，凡患痔瘡者，服之立見奇功。本堂藥料，皆係名貴藥材，遵古法炮製，誠濟世之良藥也。每盒一元，每瓶五角。上海英大馬路西坐南朝北精製丸散膏丹各埠代售，批發格外公道。遠近購信，自當格外從廉。

廣東信誠德堂天下馳名靈驗膏藥發兌貨真價實包退換

色治暖腎種子膏

此膏乃邵真人進呈，御方也。凡患腎虛、陽痿、早洩、遺精、白帶、經期不調、腹痛、腰酸、背痛、手足麻木、頭暈、目眩、耳鳴、心悸、失眠、健忘、食慾不振、精神萎靡、體弱多病、百病叢生等症，服之立見奇功。本堂藥料，皆係名貴藥材，遵古法炮製，誠濟世之良藥也。每盒一元，每瓶五角。上海英大馬路西坐南朝北精製丸散膏丹各埠代售，批發格外公道。遠近購信，自當格外從廉。

眼科聖藥

廣東養元堂大藥房分設上海英大馬路石路路西首。此藥專治眼疾，如紅腫、流淚、羞明、怕日、翳障、遮睛、迎風流淚、眼目昏花、視物不明、眼目紅腫、眼目疼痛、眼目癢、眼目腫痛、眼目下垂、眼目上吊、眼目斜視、眼目歪斜、眼目下垂、眼目上吊、眼目斜視、眼目歪斜等症，服之立見奇功。本堂藥料，皆係名貴藥材，遵古法炮製，誠濟世之良藥也。每盒一元，每瓶五角。上海英大馬路西坐南朝北精製丸散膏丹各埠代售，批發格外公道。遠近購信，自當格外從廉。

邵製天醫回生餅

天下大凡男婦咳嗽，服之立見奇功。本堂藥料，皆係名貴藥材，遵古法炮製，誠濟世之良藥也。每盒一元，每瓶五角。上海英大馬路西坐南朝北精製丸散膏丹各埠代售，批發格外公道。遠近購信，自當格外從廉。

太極傳授草萬病回春膏

此膏專治一切雜症，如頭痛、牙痛、心口痛、肚痛、腰痛、背痛、手足痛、全身痛、百病叢生等症，服之立見奇功。本堂藥料，皆係名貴藥材，遵古法炮製，誠濟世之良藥也。每盒一元，每瓶五角。上海英大馬路西坐南朝北精製丸散膏丹各埠代售，批發格外公道。遠近購信，自當格外從廉。

石印繪像全圖綴白裘出售

上海英大馬路西坐南朝北精製丸散膏丹各埠代售，批發格外公道。遠近購信，自當格外從廉。

龍涎香戒煙丸

夫洋烟一物，產自泰西，人皆知之。初來原為藥，引有益無損。後之人，不察其實，未得其藥，而取其害。本堂之戒煙丸，乃用名貴藥材，遵古法炮製，誠濟世之良藥也。每盒一元，每瓶五角。上海英大馬路西坐南朝北精製丸散膏丹各埠代售，批發格外公道。遠近購信，自當格外從廉。

爲之補目釐訂三十六卷施遺兵癸寫本遺失其柳州遺稿經杭州下君松生乘入西泠五布衣集中同治紀元王孟英先生來滬時有桐鄉陸君定園濮院呂君慎齋南潯汪君謝城君上凌君嘉六諸名家在爰將未定副草與龔東扶先生苦今醫案寫本重爲參校訂成此書今著易堂主人復加校勘一力葉印每部洋八元同刻新都江氏名醫類案正集十二卷洋一元六角另有葉天士先生醫案存真洋伍角又錫版加批臨證指南醫案洋一元二角倘蒙 賜顧請至香港文裕堂杭州退補齋鎮江文成堂蘇州文瑞樓常州宛委山莊廣東省瑞文堂上海棋盤街著易堂及各書坊就近購取可也

乙丑三

天啓二年

致誤

矢儀茶園

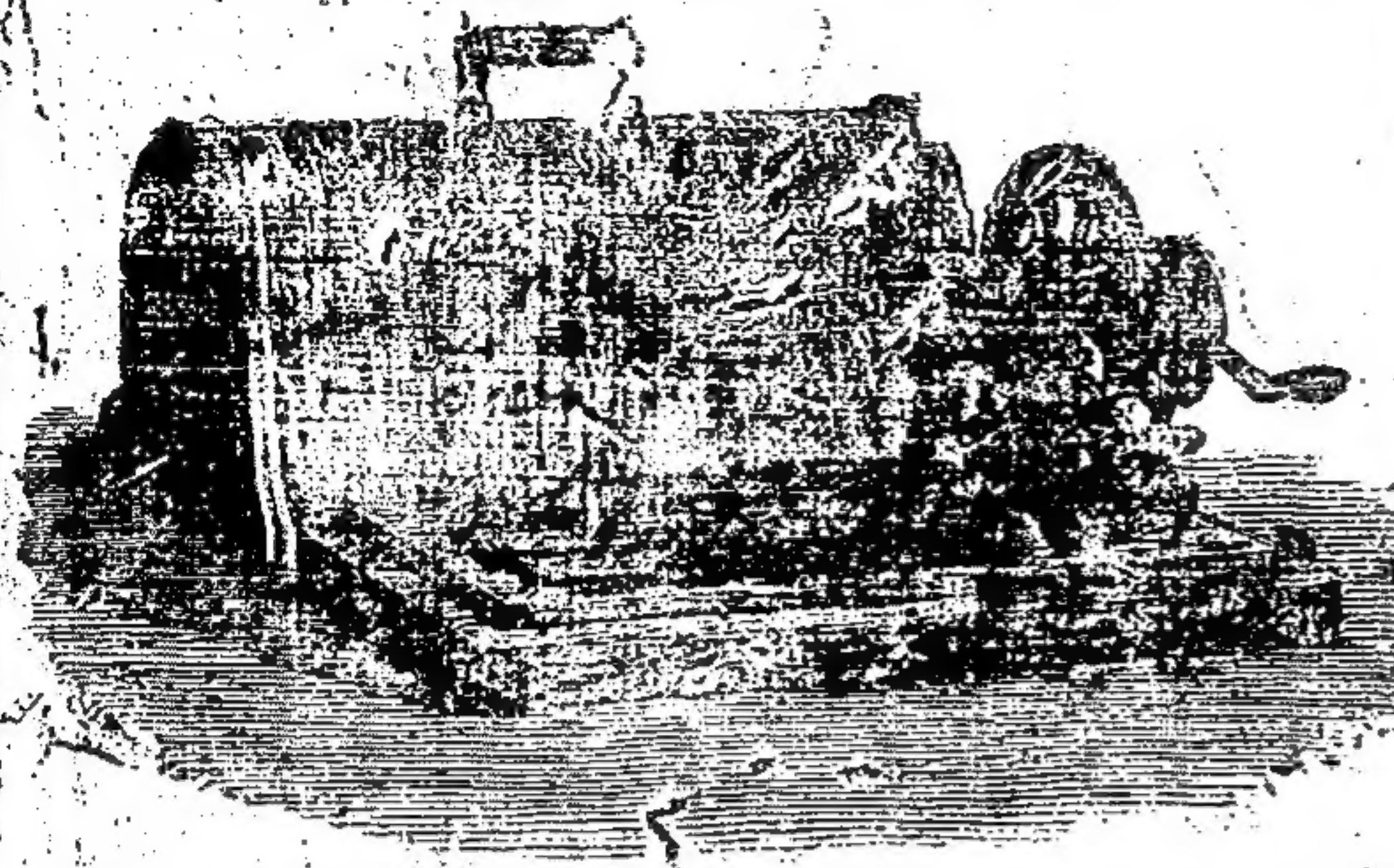
禮拜六拍賣

請 諸 翁 早 來 講

票快得頭標

高頂為乃器機衣縫生信種此

古者其出無



本行現又有新到各種手搖及脚踏
縫衣機出售此佈

生髮藥
本藥房始創五十餘年出售
諸藥最為靈驗今有一種生髮藥
水此係上品之料製成妙藥轉治
頭頂光禿色澤萎黃或微怪風吹
白者日取此水
照法調理管致
髮稀而耳髮無
髮亦能變黑而且日逐擦之頭皮
氣不旺並秀力落髮者俱請神效
上海老德記藥房啓 甲乙

楊見山太守縣法
五尺宣箋朱絲精拓書屏一元
中堂半元橫幅二角四尺屏六角
中堂三角橫幅二角抗屏半元四
寶
神冊頁二元校校加倍遠處信實
自給如蒙賜顧請至上海二馬路
九華堂四馬路玉聲堂便是
乙乙

包可當場掃臭
本藥房發兌奇法掃除臭虫
一藥已歷多載久經名馳天下
下藥味奇香撲鼻令人聞之
神清氣爽臭風聞之包可當
場立斃而且床上跳蚤夏天
蚊出均可掃淨大瓶收五角
小瓶三角 乙乙
舖設上海四馬路東首廣東
益三堂老藥房啓

化痔丹
痔瘡一症男子尤多
染此十有二年內外均
有硬塊發高起如菌
般竟與時愈時發春間
入醫路過上海購五福
仙丹二瓶服之即愈
仙丹一月根斷帶脫多
年宿疾一旦告痊特刊
申報以告世之患痔者
漢口鄭大興特刊
乙乙

神效戒烟
烟癮一癮吞
丹十粒此丹
如魚子式足
見藥力神厚
大瓶一元小
瓶五角五分
批發從廉
上海五福街
堂口京都同德
乙乙

金鎖固精丸
專治腎元虧損夜夢遺精玉
陽不固心驚精滑無夢滑洩
夜溺頻多等症服之能固精
補髓壯體舒筋非特止遺止
精實有調元固本之力每兩洋
二角舖在上海老巡捕房對
門開張分設杭州蘇州
江蘇無錫溫州鎮
江陰等處發售
乙乙

新圖印石
茲編所記富貴榮華子孫
皆從陰陽中得來其事實可
徵其文簡切詳明足以勸世
全圖尤為雅俗共賞現已印
成書每部一函洋四角○金
釘成書每部一函洋四角○金
必首之善本每部洋一角○金
同下靈應如響較諸牙牌救
價值從廉此佈 乙乙
上海四馬路古香閣啓

金鎖固精丸
秦漢瓦當文字寶
五元西嶽華山碑
洋一元二角欽定三
希堂法帖真原本
洋九元九角大本庚
子消夏記二元開
考正四元觀古閣
石六元南齊書
二卷南齊書
國朝院書錄西清
本記三種洋五元江
書林發售 乙乙

仁善堂
一身命脈全賴精氣如火資油
傾火滅源漿玉液借之如金不容
溫潤高熱或先天不固思慮傷脾
元氣虛弱夜夢遺洩以至神疲體
倦心中恍惚
此丸係
用正北鹿
尾巴配入
健脾固精等藥專能收斂元神保
固精液後腎強筋壯長壽並止
遺洩每兩洋一角 乙乙
舖在上海四馬路盤街開張

金鎖固精丸
專治腎元虧損夜夢遺精玉
陽不固心驚精滑無夢滑洩
夜溺頻多等症服之能固精
補髓壯體舒筋非特止遺止
精實有調元固本之力每兩洋
二角舖在上海老巡捕房對
門開張分設杭州蘇州
江蘇無錫溫州鎮
江陰等處發售
乙乙

小印石
是編精選遺稿意課
及書院會課未刊之
文凡長摺截搭虛縮
枯窘等題無不備
而於手法題尤從多
精選與各種石印小
題文無一篇雷同誠
要學手獨造也每部
廿本實洋一元二角
在上海棋盤街著易
堂及各書坊發售久
敬肅禮啓 乙乙

遺失
今遺失
吉莊第二
千三百五
十四號即
期票元一
百五十三
兩九錢已
向該莊聲
明作廢
各莊勿
收用此
票 乙乙

名馳中外
治各種熱
毒癰疽皮腐腫痛久
不收口及月蚊咬指
甲搔破及花柳毒門
等症能消腫生肌
除毒止痛每匣二角
○非子藥 時值炎
夏臨暑熱人面皮
膚起如疹粒名曰癩
子作癢作痛胃熱
目之下與不耐暑之
孩童更覺難耐其盛
此粉撲之即愈每瓶
一角半○如意油
氣力厚通氣辟邪
男女老少皆宜
四時皆宜
花柳毒瘡
風火牙痛
小兒疳積
用云均治
街口大馬路
同德堂藥房白
乙乙

法國奧姬香水
香水一物來自西
域惟法國巴黎斯
京城所製香水較
他國尤精今承
京至大名廠託本
藥房一家經售
到香水名奧姬
香冠玫瑰氣馥
覺順市衣沽略
大藥房經售
乙乙

新到糖櫟
機櫟產自西域形如佛手
功能平肝順氣化痰止咳
除煩解鬱暑熱中涵養氣
甚多服之香甜適口又於
人身大有裨益本藥房特
向外國加料製成糖片凡
婦女小兒及熱血生瘡
腹中積滯肝陽頭痛食物
不化胃火口臭皆宜常服
功效極大每瓶三角到貨
無多賜顧請早購置
乙乙

豐衣
本莊選辦原典估衣
專辦各色綢緞時式
新衣自選粗細皮貨
合不合
加工重料克己定價
每兩七角承蒙賜顧
童叟無欺棋盤街中
乙乙

郭斯
啓者余辦事處設
在英界寶善街第
六號門牌專代人
建造房屋及
代客估價機器等
類如有欲辦以上
各事者請向先行
打樣約定期費官
商賜顧請臨面商
可也此佈
甲乙

頭彩五萬
海寧王士
雄先生醫
學超絕治
種新書醫
藥五種今
每部一元
五角上海
醉六堂書
莊啓
乙乙

LONDON & CASINRE
啓者本行經
理以上三保
險公司事務
現可代客保
房屋棧房及
各屋內所有
衣服生財貨
物等保費格
外公道保者
請客欲保者
臨面議可也
甲乙

聲明
今有無恥匪徒誘本藥房
戒煙藥片等物在蘇州城內銅
匠坊街開設店面假冒本號
招牌用上海分此字樣希圖
生理仿造偽藥不顧人命貽
害諸君貴體倘知本號名
爲此登報週知幸勿被其所
愚而誤購見報後心願目更
易店號若仍執迷不悟定當
送官究辦勿謂言之不預也
上海華英大藥房佈告 乙乙

退股
啓者向在吉昌隆
內所開之宏記乃
從前與合夥因
成與予合夥後
予別作良圖早
予名下股份全
退出惟合同因
股友分携別埠
未註銷今特登
其合同並作廢
王敬記告白
乙乙

上海英大馬路屈臣氏大藥房

此水粉極其香滑
潤闊用之塗面
了無痕迹其馨
香撲鼻越宿不散
令人容色光昌
真水粉中第一
佳品也每盒
價洋一角正

戒烟
之害苦不勝
其藥至十八
及上洋陸家
之戒烟吉
船友購辦一
竟將多年安
三年有另
因奇其藥之
名不虛傳
浦左六灶
平伍晉昌

十三年間還洋烟
 育屢欲脫戒奈無
 年四月間敝友談
 石橋南首同慶堂
 參片靈效非凡託
 匪服至四十餘天
 癮戒除淨盡今已
 無雜病精神倍壯
 靈效兼除後患果
 報感謝
 源盛號地主金振
 啓
 乙酉三

啓者本行到有新製排立墨司洋油
 機器爐子出售此爐子在泰西軍營
 中首屈一指靈巧異常便於舟車携
 帶用時購洋油十文銅錢裝入爐子
 內可燒一點鐘之久如燒飯食只要
 洋油三文不多時刻能煮熟二斤重
 米如燒開水一斤重只需洋油一文
 不用燈芯可保無烟出來又無氣味
 誠有用之物向在泰西馳名已久屢
 蒙 大憲獎譽如官商欲購者請至
 本行面議其價格外克己此佈
 三馬路第四號世和洋行特白

新出石印

各國新編

洋務之書多矣若分類而易查者
頗少此書爲近時人新輯內載各
國政治形勢交涉事件禮制文藝
武備物產通商要務及遠近程途
民俗器具並各使臣日記中所載
要言色色俱備悉皆分門別類詳
細載列而於日本國中一切諸事
尤爲詳盡今付石印訂四本洋六
角欲知時務者閱之則各國之情
形不啻瞭如指掌矣寄上海四馬
路一層樓後面文富樓書莊及各
書莊均有寄售

乙卯三

大號小輪火船出售
堅固快捷小輪
輪船二艘船名
永福永滿船身
長一伯零五尺
闊十六尺吃水
五尺諸君欲購
買者請至本號
面議可也此佈
虹口大馬路志
和號謹啓

房藥大氏臣屈 路馬大英海

固齒擦牙香粉

此粉專治前症
固齒宜於早晨
漱口之時用些
少擦勻牙際永
無牙患且能令
牙齒潔白口氣
生香每大瓶一
角五分小瓶一
角

白告

起本每二朱亮照驗逾阻
股起本每二朱亮照驗逾阻
友收過股點到付擦歇水

查所因則拍賣之金銀仍轉船事目前海關因
 道急要難烈自備毒藥許我取擦恐有撈工半
 手擦不淨盡必須將銀三千兩存在海關俟工
 盡後仍還原銀等因且已有他人攪謀故已允
 願立憑據矣隨即佈字告知各股訂五點鐘集
 議添此項墊本屆時到者已經允照墊付亦有
 者爲此登報佈告現照公議以本月十四日十
 鐘截止凡我在股諸公見報後如欲仍照舊股
 添銀七十五兩即送壳件登收如不愿添此墊
 期不付股作罷論後撈盈虧不得予問所有前
 付各帳尚有零貨未賣俟拍賣隨開清帳登告
 到壳件閱看此啓又五月十二廣業經理人譚啓

新式八音琴
本行新到
八音琴內敲鐘
鼓其音甚妙以
及號筒戰鼓洋
笛洋簫等各色
樂器俱全其價
格外從廉凡貴
官紳富賜顧者
請駕至英大馬
路三號便是
謀得利琴行啓
甲辰

包粒計重三分能戒烟一兩價洋一角五十粒價五分可
除老平宿
廣東普太和號
戒煙一粒金丹
見藥少而勝多九小
力大服後不但癮除且喜扶元益氣種子延年近
多假冒賜顧者請認明上海棋盤街轉角高大洋房發兌分鋪蘇州閶門外分寄各省海內

培補氣藥膏盡周效聞
 海英大馬路石路口公
 里內廣東濟世堂疝氣
 丸十分神效每送購雙
 紅線疝氣膏一張疝氣
 一盒內服外貼不三日
 其病若失矣最有者膏
 貼上立覺氣鳴脹消癢
 舒服且愈後身體強健
 告同病不可不看也
 京都孫子受拜書

城濟重恒記
 戒烟四鳴草
 開炮明
 驗異常服此
 脫皆稱仙草
 服錢廿一文
 來假冒甚多
 明包內有議
 士小像為記
 上洋棋盤街
 四馬路口只
 一家並無分
 乙

戒每近認警北此出
新出續義妖傳
久矣然鎮警而後沒無聞焉是書續成其間離合悲歡令人親而忘倦逐卷圖韻裝訂四本實洋三角寄上洋杭州各書坊發兌

[illegible]

解案以公堂環案○賭徒陳亦少與朱木海和頭等係屬同黨經上海縣黃大令訪聞飭拿前日由包探張五在虹口將陳拘獲昨晨
倪順泉率領洋人加不家失夫洋雞一翼報捕後查得已被石雲山石開壽王餘瑞等竊去煮餅今特解案請究石等供此飛入家中是以思
調供食並無別故大令以石等雖非竊取然亦不應擅自燒煮着各賠洋一元再各押一天○莊元珍向孫木林家認騙銀表一枚質錢使兩捕
後在虹口一帶阻止他人大令謂既願改用當即斥釋如有阻撓情事一經察出定行重究吳等皆唯唯而退○四百六十七號華捕向黎深夜
四人在虹口一帶阻止他人大令謂既願改用當即斥釋如有阻撓情事一經察出定行重究吳等皆唯唯而退○四百六十七號華捕向黎深夜
在路中帶之警狗兇發陸文傑到案請判曹供伊等吵鬧小的惟從中勸解而已俞陸二人供詞含混大令以曹狗既經勸解若其飲酒致
順發三力文傑押一天○一百二十六號華捕向黎深夜在浦灘草地吵鬧向喝不服之顧日南梁耀光到案請判顧等供以將張楊索洋人
大令判各罰洋一元○四百七十五號華捕向黎深夜在浦灘草地吵鬧向喝不服之顧日南梁耀光到案請判顧等供以將張楊索洋人
檢其長申訴前張順順供並未毆打洋婦與下手爭鬧則有之大令判將張柳號五天○包探何瑞福拘解朱明到案稟稱朱竊取流主成
仰謝小東等家綢衣經小的拘獲人贖送究沈毛毛之馬一匹幫捕後經小的緝獲人贖送究沈沈投案申訴前情請領失贖王供沈曾食小洋三
拜○包探何才稟稱馬夫王茂林等同業沈毛毛之馬一匹幫捕後經小的緝獲人贖送究沈沈投案申訴前情請領失贖王供沈曾食小洋三
元慶常無著才得已牽一匹作抵或者沈肯還洋並非竊取大令以雖有欠洋亦不應擅取馬匹判令管押三天○一百四十四號而韓馬王雲
網衫一案原籍此人駕車不慎在署前撞傷老嫗潘劉氏為此解請訊究潘劉氏投案供稱被馬夫撞傷手臂額顱已破口時常作痛因被勒破粉

房瑣案 (偷兒松江人張小六本月初曾至本城新北門內某桶店內竊取時鐘衣服等物至昨晨在英界天潢路經包送候解送英公廨訊究○昨報陸金寶在北四川路某押店質押洋傘四十二頂經包探拿解捕房捕頭訊詰之下陸控稱其係傳案訊知陸係騙子昨晨經包探倪順泉查明陸金寶乃係冒名其人實名李正山往施處揭騙玻璃洋傘洋肥皂等諸物裝票二船房瑣案 (偷兒松江人張小六本月初曾至本城新北門內某桶店內竊取時鐘衣服等物至昨晨在英界天潢路經包送候解送英公廨訊究○昨報陸金寶在北四川路某押店質押洋傘四十二頂經包探拿解捕房捕頭訊詰之下陸控稱其係傳案訊知陸係騙子昨晨經包探倪順泉查明陸金寶乃係冒名其人實名李正山往施處揭騙玻璃洋傘洋肥皂等諸物裝票二船

無名氏求重入病速愈洋十元○廿三日海鹽寶順來武原綿力子洋十元江西全泰盛來新昌縣諸醫士花洋一元無銀夏公館洋八元解洋二元○廿四日江西全泰盛洋二
無名氏求重入病速愈洋十元○廿三日海鹽寶順來武原綿力子洋十元江西全泰盛來新昌縣諸醫士花洋一元無銀夏公館洋八元解洋二元○廿四日江西全泰盛洋二
二百七十一兩一錢一分徐蓋臣資洋二角五分○廿六日綺園堂官張金生罰款洋一元崑山宅正大來無名氏還願並求孫病速愈洋廿元○廿七日程英孫洋十二兩洋
元無名氏求洋一元吳聲和錫洋五元紹興正和號名氏洋十元亦中銅洋一元○廿八日無名氏謝洋一元黃發船交來樂善同人樓元一角三十兩章旭寶洋五元東揚
飲洋三元○舊官燕貽堂楊周君廷楨合豐號河東堂呂四戶合助洋廿元武林樵者津廿元德隆膠山氏洋十元○閏五月初一日徐蓋臣潤寶洋五角無名氏洋十六元○初
日顯靈齋齋主洪際龍名氏洋一百元陳惕記洋四元董其昌帖一部售洋卅三元四庫全書總目一部售洋七元○初四日金勉痴潤寶洋六角徐蓋臣潤寶康對洋一元得春
銀元一佰兩○初五日清江胡萬昌來環雲堂主人洋一元無名氏洋五元○初六日鏡詒堂捐張靜安半月房租洋二元二角常州鴻源來隱名氏生產平安伴二元銷數胡萬
銀元一佰兩○初五日清江胡萬昌來環雲堂主人洋一元無名氏洋五元○初六日鏡詒堂捐張靜安半月房租洋二元二角常州鴻源來隱名氏生產平安伴二元銷數胡萬
振興湖萬昌來龔虎臣求病速愈洋四元徐蓋臣潤寶洋二角五分乾坤和莊號省友省儉平安費洋十元○初十日洪香生烟藥粉洋一元以上總共收洋五百八十五元三角
元七伯廿兩零三錢一分花洋三元壹對洋一元銅洋廿一元

時下要藥附送香珠○修合雖無人見存心自有天知 諸君賜購如不受香珠則照價加二成給藥包退回換只此一家並無分局

只屬香粉氣丸 治中暑中暑痧脹吐瀉手足厥冷不省人事絞腸肚痛一切山嵐瘴氣頭昏眼黑氣悶自汗各種痧症神效大瓶二角中瓶一角小瓶一分每百瓶洋一元

此八寶紅丹 治時疫霍亂吐瀉轉筋吊眼絞腸一切痧症穢惡風毒熱毒痰涎壅滯牙關緊閉不省人事等病神效大瓶二角半中一角二分半小一分每洋七十瓶

一飛龍奪命丹 此丹爲士子入場妙品功效迅速治時疫霍亂吐瀉轉筋吊眼絞腸急痧風毒惡氣卒中客忤中暑中風跌打閉滯七竅不通等症大瓶四角小瓶二角

通靈臥龍丹 治暑天飲食失調頭昏眼花霍亂吐瀉忽然卒倒牙關緊閉湯水難入一切危急痧症用此丹少許吹鼻取嚏即愈大瓶二角中一角小一分每洋一百瓶

人馬平安散 專治天行時疫傳染迅速頭疼腫脹水士不服嘔吐不出諸証顛狂傷風鼻塞等症牲口馬驢等病吹少許服內 患立除大瓶二角中瓶一角小瓶一分

純氣丸 此方得自仙傳專治陡受寒濕一切時症感冒風寒上吐下瀉絞腸腹痛四散厥冷霍亂抽筋不省人事臉腹膨脹山丸服一二包神效每百包六角正

寶香正氣丸 此丸簡便穩妥屢試屢驗專治外感風寒內傷飲食積滯肚疼頭痛嘔逆腹脹飽悶易昏幻腫男女老幼各種痧症及一切痧症服之神效每百包洋六角

時症白痧散 治一切痧症絞腸腹痛霍亂吐瀉筋脈抽縮流傳各處胸嘔吐頭眩鼻塞風毒腫毒六畜瘟疫各重症大瓶二角半中瓶一角二分半小瓶每洋七十瓶

諸葛行軍散 武侯行軍登高跋涉萬馬千軍山嵐水毒蒸氣難聞此藥令軍士佩之以應倉卒治一切痧症大瓶二角半中瓶一角二分半小瓶一分每洋七十瓶

靈寶如意丹 此丹止吐珍貴善治百病名之如意藥到回春本堂悉心研究炮製精良故能搜剔腸胃風痰開通三焦積滯專治一切危急痧症大瓶四角小瓶二角正

萬應救急茶 救急扶危疎風散熱去滯除却開胃健脾治四時感冒山嵐瘴氣食食不進水土不服牙關緊閉不省人事等症每洋一百六十七包遠近見索不取文

特備世世製認身香珠如贈以上之藥十元者送廟字香珠五元者送藥字香珠三元者送藥字香珠一元者送藥字香珠多購者多送或不受香珠則照價加二成給藥近來

什商購藥務宜認明上海五福弄口京都同德堂藥局門懸 各大家圖額 乙

天下馳名廣東海狗腎壯陽生精吉祥種子丸

本堂專製海狗腎丸，專治男婦虛弱，陽痿不舉，遺精滑泄，腰酸背痛，精神不振，食慾不佳，面色萎黃，四肢無力，一切虛損之症，服之立見奇效。此丸選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補腎壯陽之聖藥也。

房藥大氏臣屈 路馬大英海上

花柳搜毒藥水

此藥水專治花柳毒症，無論新舊，一洗即愈。凡患此症者，不可不備。本藥水選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為治花柳之聖藥也。

白雪清香粉

此粉專治皮膚瘙癢，止癢消腫，清涼解毒。凡患此症者，一搽即愈。本粉選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為治皮膚之聖藥也。

暗瘡癰毒藥水

此藥水專治暗瘡癰毒，消腫止痛，清熱解毒。凡患此症者，一洗即愈。本藥水選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為治暗瘡之聖藥也。

新出石印

本號新出石印，字跡清晰，印刷精美。凡有印刷之需，請至本號接洽。本號選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為印刷之聖藥也。

吳柳塘鐵筆

本號新出吳柳塘鐵筆，筆鋒犀利，書寫流暢。凡有書寫之需，請至本號接洽。本號選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為書寫之聖藥也。

新到盤招

本號新到盤招，款式新穎，價格公道。凡有盤招之需，請至本號接洽。本號選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為盤招之聖藥也。

保嬰誌謝

本號新出保嬰誌謝，內容詳實，印刷精美。凡有誌謝之需，請至本號接洽。本號選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為誌謝之聖藥也。

輪船往來

本號新出輪船往來，班次頻繁，服務周到。凡有往來之需，請至本號接洽。本號選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為往來之聖藥也。

凡用自來火

本號新出凡用自來火，火勢猛烈，燃燒持久。凡有自來火之需，請至本號接洽。本號選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為自來火之聖藥也。

新到自來火

本號新到自來火，火勢猛烈，燃燒持久。凡有自來火之需，請至本號接洽。本號選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為自來火之聖藥也。

對號單已

本號新到對號單已，款式新穎，價格公道。凡有對號單已之需，請至本號接洽。本號選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為對號單已之聖藥也。

相器具

本號新到相器具，款式新穎，價格公道。凡有相器具之需，請至本號接洽。本號選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為相器具之聖藥也。

廣東保壽堂精製良方

本堂專製良方，專治男婦虛弱，陽痿不舉，遺精滑泄，腰酸背痛，精神不振，食慾不佳，面色萎黃，四肢無力，一切虛損之症，服之立見奇效。此方選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補腎壯陽之聖藥也。

房藥大氏臣屈 路馬大英海上

新出洋務書

本號新出洋務書，內容詳實，印刷精美。凡有洋務書之需，請至本號接洽。本號選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為洋務書之聖藥也。

新出石印

本號新出石印，字跡清晰，印刷精美。凡有印刷之需，請至本號接洽。本號選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為印刷之聖藥也。

中外第一

本號新出中外第一，內容詳實，印刷精美。凡有中外第一之需，請至本號接洽。本號選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為中外第一之聖藥也。

產藥

本號新出產藥，內容詳實，印刷精美。凡有產藥之需，請至本號接洽。本號選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為產藥之聖藥也。

笑話

近日藥業每瓶錢七八文，可謂價廉物美。然則藥之貴賤，不在於價之高低，而在於藥之功效。本堂專製良方，專治男婦虛弱，陽痿不舉，遺精滑泄，腰酸背痛，精神不振，食慾不佳，面色萎黃，四肢無力，一切虛損之症，服之立見奇效。此方選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補腎壯陽之聖藥也。

新出石印

本號新出石印，字跡清晰，印刷精美。凡有印刷之需，請至本號接洽。本號選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為印刷之聖藥也。

中外第一

本號新出中外第一，內容詳實，印刷精美。凡有中外第一之需，請至本號接洽。本號選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為中外第一之聖藥也。

產藥

本號新出產藥，內容詳實，印刷精美。凡有產藥之需，請至本號接洽。本號選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為產藥之聖藥也。

不買貨行藥

本號新出不買貨行藥，內容詳實，印刷精美。凡有不買貨行藥之需，請至本號接洽。本號選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為不買貨行藥之聖藥也。

新出石印

本號新出石印，字跡清晰，印刷精美。凡有印刷之需，請至本號接洽。本號選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為印刷之聖藥也。

中外第一

本號新出中外第一，內容詳實，印刷精美。凡有中外第一之需，請至本號接洽。本號選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為中外第一之聖藥也。

產藥

本號新出產藥，內容詳實，印刷精美。凡有產藥之需，請至本號接洽。本號選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為產藥之聖藥也。



馬路總記洋行面商可也。本行專營各國名產，貨真價實，童叟無欺。凡有採購之需，請至本行接洽。本行選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為採購之聖藥也。

理代洋記瑞。本行專營各國名產，貨真價實，童叟無欺。凡有採購之需，請至本行接洽。本行選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為採購之聖藥也。



司事人江。本行專營各國名產，貨真價實，童叟無欺。凡有採購之需，請至本行接洽。本行選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為採購之聖藥也。

包醫小腸疝氣眼目永遠斷根

上海陸家石橋南外鹹瓜街口同慶堂戒烟吉祥參片○牙售四馬路鴻福來票行○兼戒烟一粒金丹批發

慶堂戒烟吉祥參片

本堂首創戒烟吉祥參片用上等貴重藥料和真正老山人參剔選精良務使功歸實效以故風行各省天下馳名如食烟一錢服藥兩片法以五日一減戒至一月心癮盡去再不喜食洋烟因不用土皮烟灰諸種有害之品與大言不慚有虛名而無實濟者判若天淵茲有八匪徒以買藥為名乘計竊去仿單冒效式樣往各埠兜消有壞本堂聲名而誤諸君貴體故特於去年四月朔日為始更加石印三起賜福圖為記以別真偽豈意未及三月見市上有三圖作牌而買戒烟片者與本堂牌記混什商賜顧請認以式樣併色香味三者俱

廣東壽全堂藥局分設上海二馬路乾泰豐土行內

包愈
萬應珠黃下疳散

專治男婦一切楊梅結毒濕癢瘰癧魚口橫痃便毒下疳腐爛等症明醫諸藥不效者惟本堂搜覓海外奇方存心濟世不惜工本修合用珍貴之品君臣佐使之良藥獨奇者無倫新症舊癰而不堪難以收功或爛陽物成筋者或爛去半者即搽此散立見生肌生新輕症十天重則半月仍還原形就能度後種子屢試屢驗如神每料一元內服陰陽珠黃掃毒丸能掃淨腹中一切毒氣永無後患之累真乃海外第一靈治之良法每料五角若用倒提丸等害人之物雷極火毒遠購信資自理

乙三三

天下馳名粵省保壽堂大藥房各埠分設各埠均有代售

珍珠靈寶吹喉散
專治男婦喉痛喉癰雙單蛾口舌生瘡小點壅塞喉爛破腐咽喉作痛肺癰腫痛吐膿腥臭飲食難盡痛苦萬分所妙者無論初起舊症即將此散吹入喉中立見奇功每瓶八角

珍珠拔毒生肌散
功能力拔毒止痛生肌凡口極速專治男女傳染上下各種瘡門瘡痛潰爛膿血不止週身痛苦一經敷上即能見功所用珍珠生肌拔毒之妙品也每瓶五角○犀黃解毒丸每一元

珍珠黃公寶吹耳散
此散專治男女老幼耳鳴耳聾耳中脹痛常流膿水或挖耳所傷均用棉花蘸淨將散吹入立效立見每瓶五角○另有第一靈驗耳聾丸每盒一元專治男女遠年耳聾服之立驗

熊胆公寶消痔散
大腸濕熱結在肛門日久即生管成漏甚至膿血漂流起瘻不便日臥床褥無論男婦遠年近染即將此散敷上即日瘻塊化軟根除落大二元小一元○珍珠熊胆化痔丸每盒一元

錢江網業會館查獲漏捐賞格

吾杭連瀝緞員承辦議捐定有湘數驗單獨記掛所以防漏捐也乃近來自有火輪拖帶船隻並不本輪往來內河便提沿途各卡稽查較難周得奸商蓄意帶貨正等取巧來滬賤售偷漏日多殊於議捐有礙爰是公議購總稽查無果查獲以上交到本會館即將該貨全數估本照值三成提賞當時照給決不食言此佈

乙丑年

謙吉祥綢緞減價佳口現

上海中西大藥房

極品

喘嗽水之類行海內者因其法暑熱大有益於人身也然舟車遠道攜帶多有不便取其便益莫如此粉只須用開水冷透將粉半匙加白糖沖飲味如噴水一式此係本藥房獨出心裁不惜工本製成盡請試之賜顧認明四馬路轉角不誤每瓶價六角

英七月份 雙張十一元四開分 條照算小 半每角貼 銀八文申 三馬路石 路天寶寶 大家有錢 運來范財 記運來莊

每洋百念瓶

本號向運廣 洋各貨荷承 官商惠顧 茲又新到徽 蘭紗各色香 雲紗拷綢夏 布貢蘭真正 茄梳末妙氣 九紅靈丹每 洋一百廿瓶 二馬路悅生

兌小洋

英洋每百 元換小洋 一千零七 十二角欲 購者英大 馬路望平 街中興三 萬泰錢莊

聲

啓者今有七百 九十號地皮其 道契係七百八 十三號今已失 去已托大英總 領事於三個月 之後另給新契 爲憑特此聲明 光緒二十一年 四月二十二日 兆豐洋行啓 甲二三

批躉

份大票雙張 十一元單張 四元照算分 條五角八小 半帖水每角 七文函購申 棋盤街北 甲二三

戒洋烟藥餅

化烟除毒服後漸 漸除痰去積開 胃健脾令烟癮 日漸減少自烈 戒斷永無後累 每大瓶一元 半小瓶二角五

必
元小半元係螺絲晶

閣
香粉幽雅且去斑點
化皮膚之蠶色常用
轉老還童嬌嫩百般
故曰艷容非徒取潔
白馨香已也大瓶一

閨
市上香粉咸用生永
片故多搽面色必
傷本堂此粉專供內
廷之用本質珍貴芬
芳細賦其氣勝各家
芳粉幽雅且去斑點

百
花露絕容宮粉○

本號開設上洋石
路中石庫門坐東
朝西自運大小半
藥督製清膠每洋
兩二頂舊宿膠還
灰二兩陳膠二兩
四公膠二兩八冷
籠三兩二平頭外
加諸易賜顧請
認招牌庶不致誤
主人謹白

乙
三
三

保
產
仙
方

丙人體質素弱三
次小產幸購上海
五福街口邵萬生
間生京都同德堂
十全人參白鳳丸
安胎得意丸各三
元如法服用精神
強健新正得產一
男心感之極登報
鳴謝

蘇垣胡大昌主人
乙
三
三

只
此
一
家
老

英七月雙票
出售雙張十
二元單張四
開照算分條
六

石
印
史
要

任鈞臺先生仿
十七史蒙求體
例以四言韻語
編成始於盤古
迄於有明此事
屬詞瞭如指掌
較之鑑略等書
殊覺精美詳備
每部實洋六角
上海四馬路古
香閣發兌

乙
三
三

登
報
鳴
謝

余患烟癮多年
深受其累茲託
友人在月江購
京鄧同德堂孫
製槍上戒烟三
香膏四元用未
一月即將三錢
老癮戒除體氣
反強不勝感德
特登報以謝之
杭州梅遜生啓

乙
三
三

Belloer's Charcoal
Powder and Lozenges.

般
樂
克
炭
藥
粉
炭
藥
片

啓者此藥粉藥片在法國
巴黎斯醫藥中者得甚為
佳妙藥性容易流行專治
胸膈各病或成痰或成瀉
瀉霍亂腹受寒停食不
化胸腹欠筋等病用此種
藥粉藥片治之最為神驗
每瓶藥粉每盒藥片內均
有仿單詳載用法由巴黎
斯雅各門十九號門牌來
出售上海寄售大英醫
院出售此佈

乙
三
三

需瓶宜瓶
 瓶套以錦匣官禮相
 宜○珍珠去斑粉每
 瓶半元○八寶潤膚
 嫩面粉○玉容散大
 二角小一角○纏足
 外洗藥二角○洗牙
 粉二角○潤膚洋蜜
 ○引見皂印散○五香
 擦牙菓子鹽○生香
 生髮油均一角○生
 髮香水四角○亮髮
 重生散一元○上海
 五福乳口京都同德
 堂白
 乙
 之
 物
 英七月大
 樓專精巧
 西法照相並
 日放大玲
 瓏○新價格
 外公道貴客
 賜顧請至四
 馬路十六號
 平和行對門
 便是
 西成照相樓
 甲
 價
 本行保險
 房及洋房
 貨物向歷有
 年蒙諸君
 光顧今將保
 費格外公遣
 如有貴商
 保請至本行
 而商可也
 公平行啓
 乙
 感
 告第年未二旬
 燭已更上屢次
 令戒苦乏良方
 今幸敝局同事
 指教購上洋燭
 誠德寶堂鎗上
 戒烟三香始終
 不隔三十天得
 脫離苦海感德
 莫名書此鳴謝
 招商局 玉臣
 乙
 觀
 豫章陳清照
 論相能知三
 善代清奇名利
 氣
 吉凶奇應如
 響富貴善街
 中德順老樓
 乙
 輪
 名
 先生不吾寬郡
 人無算公名去
 海防飛聲遠近
 二馬路希里同
 留
 求治必見手到
 藥到病除回春
 惠故宜報以生
 虛心求治也此
 孫德順何天年
 等全人公啓 乙

乙未年閏五月十四日申時降生不取分文